

RECETA A LOS INCAUTOS

que dán crédito sin reflexion ni crítica, á quanto los articulistas escriben contra la Compañia con mil artificiosas declamaciones, y elevando hasta las nubes el mérito de los autores que los proveén con sus embustes y calumnias, de armas para denigrar á un Cuerpo, cuyos individuos confiesan ellos mismos son irreprehensibles en su conducta, y utilísimos por sus servicios. Dióla desde el siglo pasado en beneficio de sus compatriotas, un ingenio angelopolitano.

SONETO.

¡Valgaos Dios por Jesuitas! ¡Qué intervalo
La virtud tuvo de mortal veneno!
Si quanto en ellos miro todo es bueno;
¿Por qué de ellos se dice tanto malo?
Con ambos ojos su virtud señalo:
Con ambos oídos su maldad condeno:
¿Qué es esto, cielos? ¿Tanto me enageno?
Compañia; ¿qué es esto que en tí igualo?
Pero si es ley del cielo venerarte;
Aunque esgrima el infierno mil enojos,
No oiré tus cargos, no; vuelvo á mirarte:
Brame la envidia: el mundo diga arrojos;
Que el modo mas seguro de juzgarte,
Cerrar los oídos es, y abrir los ojos.



POMBAL, CHOISEUL Y ARANDA,

ó

LA INTRIGA DE LOS TRES GABINETES:

Que contiene un Compendio histórico de lo que pasó en Portugal, Francia y España, relativamente á los Jesuitas, quando se expelieron de estos tres Reinos, y de los sucesos que precedieron y siguieron á la destruccion de su Orden por el Papa Clemente Décimocuarto.

~~~~~  
*Si mundus vos odit, scitote, quia me priorem, vobis odio habuit. Sed haec omnia facient vobis propter nomem meum; quia nesciunt qui misit me.*

Si el mundo os aborrece, sabed que él me aborreció antes que á vosotros. Pero todos estos malos tratamientos os serán hechos por causa de mi nombre; porque ellos no conocen al que me ha enviado.

(JOANN. CAP. XV. ††. 18. et 21.)

~~~~~

MEXICO: 1843.

IMPRESA DE LUIS ABADIANO Y VALDES,
calle de las Escalerillas número 15.

POMBAI,
CHOISEUL Y ARANDA

LA INTRIGA DE LOS TRES CABINETES

Las relaciones unidas...
en Portugal, Francia y España...
los Jesuitas, cuando se...
nos y de los...
la destrucción de...

Si mandas vos...
odio habéis...
Si el mundo os...
antes que a...
mientras os...
que ellos no...

(JOHN. CAP. XV. 44. 48. et 21.)

MEXICO: 1843.

IMPRESA DE LUIS ARABIANO Y VALDES
calle de las Escuelas número 15.

son solo en venganzas de sus siempre repetidos...
la heresia y la impiedad...
Con tan interesante...
señor, se escribió la...
esta. Ella se...
los concernientes...
830 y el editor...
complemento de la...
otras espulsiones...
este nombre...

ADVERTENCIA
DE LOS EDITORES MEXICANOS.

COMO á los que no están instruidos en los sucesos y sus causas, les hace tan notable fuerza ver á los Jesuitas expulsados de diversos reinos y provincias, singularmente de España, en un reinado tan piadoso como el de Carlos III., y abolido su Orden por un Pontífice tan sábio como Clemente XIV., exige el honor inmaculado de la Sagrada Compañía de Jesus que se publique y sepa todo el mundo las verdaderas causas de esos ruidosos acaecimientos, y toda la diabólica trama urdida por los filósofos y hereges para privar á la Iglesia de Dios, de uno de sus principales apoyos, esperando impiamente derribarla á ella misma, y falsificar el divino Oráculo de que el infierno jamás prevalecerá contra ella. Dicha manifestacion hará ver que esas persecuciones, lejos de ministrar motivos de sospecha contra la Compañía de Jesus y sus dignos hijos, forman el mayor elogio y el mas fuerte argumento de su bondad, pues no han sido mas que el cumplimiento de la prediccion del Salvador, trascrita en el epígrafe: sabiendo quiénes y cómo prepararon los sucesos y lograron llevarlos al cabo, se verá que en los Jesuitas se ha aborrecido el nombre y se ha perseguido á la Iglesia, que ellos tan zelosamente defendian: que los tiros que se les han acestado, y los crueles golpes que han sufrido, fue-

Tom. IV. 25

ron solo en venganza de sus siempre repetidos triunfos contra la heregía y la impiedad.

Con tan interesante designio, y para tan necesario desengaño, se escribió la pieza que vamos á traducir del Francés. Ella se reimprimió en el tomo 3.º de los documentos concernientes á la Compañía de Jesus, publicados en 830, y el editor añadió un prefacio erudito y muy interesante, que traduciremos tambien, por ser un verdadero complemento de la obra; como que se encarga de todas las otras expulsiones, ó hechos que malignamente bautizan con este nombre los enciclopedistas.

Creemos hacer en esta traduccion un servicio á Dios, á la Compañía de Jesus, y al imparcial y piadoso pueblo mexicano, cuyo juicio sobre el mérito de la obra no queremos prevenir, porque estamos seguros de que la lectura de ella le grangeará mayores elogios que los que nosotros podríamos tributarle.



PREFACIO

DEL EDITOR FRANCÉS.

CREEMOS haber contestado á todas las acusaciones hechas contra la Compañía de Jesus. Hemos seguido á esta célebre y santa Sociedad desde su origen hasta los momentos que precedieron á su destruccion; es decir, en la serie no interrumpida de calumnias y de persecuciones de que siempre fué el blanco; y hemos dado á conocer cuál ha sido en todos tiempos el carácter distintivo de sus enemigos. Nos resta manifestar como la impiedad, llegando hasta el pie de los tronos mas reverenciados de la cristiandad, y apoderándose de todas sus avenidas, se vió al fin bastante poderosa para poder dar el último golpe á unos adversarios que no la habian dejado sosegar un solo instante, á quienes ella por su parte tampoco habia